

地區小型工程事宜

目的

本文件旨在向議員匯報：a) 觀塘區地區小型工程的支出概況；及b) 已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目。

背景

2. 由上屆開始，隨著區議會的職能進一步提升，地區小型工程由區議會建議、批准及撥款進行，以盡量滿足區內居民需要。區議會亦直接參與策劃、設計及監察工程的進度。

3. 觀塘區議會在 2012/13 年度所獲的工程撥款額為 **19,581,000 元** (其中 **16,840,000 元** 撥款予地區工程專責小組，另 **2,741,000 元** 撥款予環境及衛生委員會)。

4. 一如以往，為確保各項工程可盡快開展討論，觀塘區議會在 2012/13 年度擬籌劃不超過工程撥款總額為 **58,743,000 元** 的工程計劃，但須致力控制實際開支，確保不會在該年度超越實際撥款額。

2012/13 年度的撥款

5. 觀塘區議會於 2012/13 年度通過之地區小型工程撥款總額為 **39,671,125 元** (包括由上年度轉撥工程)，而截至 2012 年 6 月 15 日，2012/13 年度地區小型工程的實際支出為 **1,067,350 元** (見附件一)，已包括上年度轉撥金額，支出扼述如下：

5.1 觀塘民政事務處主導的工程實際支出金額為 **1,037,166 元**；及

5.2 康樂及文化事務署主導的工程實際支出金額為 **30,184 元**。

6. 在 2012 年 5 月 17 日舉行的觀塘地區設施管理委員會及觀塘地區工程專責小組的會議，以及在 5 月 22 日舉行的觀塘環境及衛生委員會上，已通過的地區小型工程新建議項目共 14 項，加上經修訂預算上限的地區小型工程項目共 3 項，總計已修訂後通過地區小型工程估計承擔總額為 **7,388,618 元** (見附件二)。有鑑工程籌劃需時，為加快觀塘區地區小型工程整體進度，此 14 項新建議及 3 項修訂預算上限的地區小型工程項目，已於 2012 年 6 月 4 日以文件傳閱形式獲委員通過。

7. 若工程進展順利，預計2012/13年度觀塘區地區小型工程的支出約為**23,071,479**元，觀塘民政事務處及康樂及文化事務署將密切留意工程進度與實際開支。

徵詢意見

8. 請議員：備悉 a) 2012/13年度觀塘區地區小型工程的實際支出（附件一）以及b)已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目(附件二)。

觀塘民政事務處

2012 年 6 月

觀塘區地區小型工程
2012/13 年度撥款及支出
(截至 2012 年 6 月 15 日)

	(\\$)
區議會給予環境及衛生委員會的撥款	: 2,741,000
區議會給予地區工程專責小組的撥款	: 16,840,000
總署給予區議會的工程撥款額	: 19,581,000

工程代理	工程項目	上年度轉撥及 2012/13 獲批工程 總額 (\$)	2012/13 預計工程支出 總額 (\$)	截至 2012 年 6 月 15 日 實際支出 (\$)
A. 觀塘民政事務處主導的工程項目				
1. 總署工程組 / 合約工程顧問	環境及衛生 委員會工程	9,008,590	4,082,594	161,963
	地區工程專責 小組工程	18,972,620	8,339,970	842,175
2. 建築署	8 間社區會堂 維修改善工程	1,777,800	1,041,800	33,028
總額(A)		29,759,010	13,464,364	1,037,166
B. 康樂及文化事務署主導的工程項目				
1. 康文署/ 承辦商	植樹及建造/ 改善休憩處	5,024,567	5,024,567	21,680
2. 建築署	改善工程	2,370,548	2,065,548	8,504
3. 機電工程署	改善工程	651,000	651,000	0
4. 定期合約顧問	建造休憩處/ 康樂設施	1,866,000	1,866,000	0
總額(B)		9,912,115	9,607,115	30,184
合計(A)+(B)		39,671,125	23,071,479	1,067,350

觀塘地區小型工程 2012/13

新建議項目

序號	主導部門	工程代理人	工程地點	工程項目	估計承擔額 (\$)
*1	民政處	總署工程組	五桂山	平整避雨亭位置地面 (一併增設 7 張座椅)	950,000
*2	民政處	總署工程組	麗晶花園對上啓東道附近空置 政府土地	重鋪地面及美化工程	2,200,000
*3	民政處	總署工程組	鯉魚門行人徑	更換欄杆及翻新行人徑設施	1,300,000
4	康文署	機電工程署	牛頭角公共圖書館	學生自修室空氣調節系統改善 工程	350,000
5	康文署	機電工程署	秀茂坪交通安全城	廣播及視聽系統改善工程	32,000
6	康文署	建築署	偉樂街臨時足球場	設施改善工程	1,550,000
7	康文署	建築署	油塘道遊樂場	球場圍網改善工程	120,000
#8	康文署	康文署 建築署 機電工程署	馬游塘西前堆填區休憩處	保養費用	220,247
#9	康文署	康文署 建築署 機電工程署	馬游塘中前堆填區休憩處	保養費用	176,660
#10	康文署	康文署 建築署 機電工程署	偉業街及偉樂街交界政府空地 真草場	保養費用	216,798
#11	康文署	康文署 機電工程署	定裕坊臨時休憩處照明系統	保養費用	3,000
#12	康文署	機電工程署	九龍灣運動場電子計時紀錄系 統	保養費用	81,253
#13	康文署	機電工程署	九龍灣體育館閉路電視	保養費用	5,250
#14	康文署	康文署 機電工程署	油塘配水庫遊樂場照明系統及 長者健體設施	保養費用	11,280
#15	康文署	康文署	啓仁街休憩處長者健體設施	保養費用	12,500
#16	康文署	康文署	鯉魚門休憩處	清潔費用	23,100
#17	康文署	康文署	洋紫荊徑	清潔費用	136,530
				總額	7,388,618

#恆常工程按需要進行

*須修訂預算上限